

# LÜMME

ПЫЛЕСОС С УЛЬТРАФИОЛЕТОВОЙ ЛАМПОЙ

Руководство по эксплуатации

UV-VACUUM CLEANER

User manual

ПИЛОСОС З УЛЬТРАФІОЛЕТОВОЮ ЛАМПОЮ

Посібник з експлуатації

ТОЗАНҚСОРҒЫШ УЛЬТРАКУЛГІН ШАММЕН

Пайдалану бойынша нұсқаулық



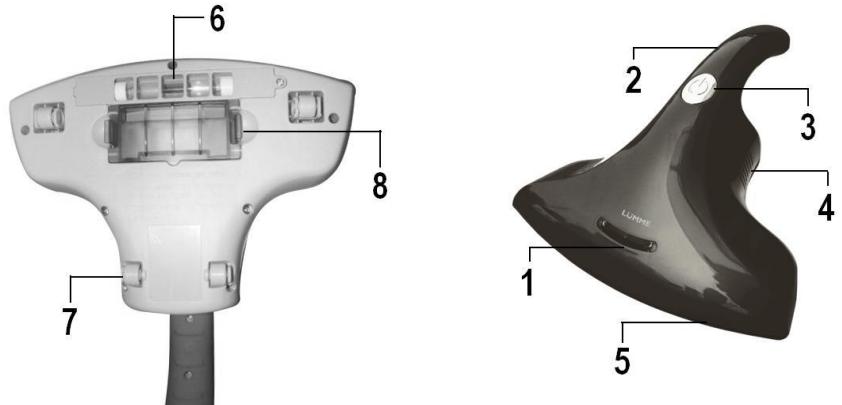
**LU-3207**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочтайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание повреждений в процессе использования и сохраните ее для справок в дальнейшем.
  - Перед первым использованием прибора проверьте, соответствует ли электропитание данного пылесоса, указанное в таблице с техническими характеристиками, электропитанию в Вашей сети.
  - Прибор обязательно должен подключаться к розетке с заземлением.
  - Не погружайте изделие и шнур питания в воду или другие жидкости. Во избежание поражения электрическим током не используйте прибор вне помещений и на влажных поверхностях.
  - Включайте прибор в электросеть только сухими руками; при отключении держитесь рукой за вилку, не тяните за шнур.
  - Следите за тем, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей; не тяните за шнур и не используйте его для переноски изделия; не зажимайте шнур питания дверью и избегайте его попадания под изделие.
  - Перед отключением шнура питания от сети необходимо выключить изделие кнопкой выключения.
  - Всегда отключайте прибор от электросети перед очисткой, а также, если он не используется.
  - Не используйте устройство с поврежденным шнуром питания и/или вилкой. Ремонт неисправного устройства допустим только квалифицированным персоналом и только в авторизованном сервисном центре.
  - При сматывании шнура придерживайте вилку рукой. Не допускайте самопроизвольных резких движений и скачков вилки.
  - Если устройство не работает надлежащим образом, подверглось повреждению в результате падения на твердую поверхность или в воду, либо было оставлено вне помещения, необходимо обратиться в сервисный центр.
  - Не располагайте прибор вблизи источников тепла (радиаторов, обогревателей и др.) и не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей, так как это может вызвать деформацию пластмассовых деталей.
  - Чтобы не повредить шланг, не перегибайте и не растягивайте его.
  - Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия не были заблокированы. Не допускайте попадания в них посторонних предметов (пыли, волос и др.). При засорении всасывающего отверстия пылесоса немедленно выключите пылесос. Перед повторным включением необходимо устраниć засорение.
  - Перед началом работы уберите с обрабатываемой поверхности все острые предметы, которые могут повредить пылесборник.
  - Не разрешайте детям пользоваться прибором и будьте особенно внимательны при работе в непосредственной близости от них.
  - Использовать только в бытовых целях. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- !** **ВНИМАНИЕ:**
- Не чистите пылесосом влажные поверхности. С его помощью нельзя удалять жидкости.
  - В конструкции пылесоса использована ультрафиолетовая лампа, будьте осторожны и не направляйте ее свет в глаза!

## ОПИСАНИЕ

1. Индикатор работы УФ-лампы; UV-lamp activity window; Індикатор роботи ультрафіолетової лампи; Ультракүлгін шамның жұмысының индикаторы
2. Ручка; handle; ручка; қалам
3. Кнопка ВКЛ / ВЫКЛ; ON / OFF button; Кнопка ВКЛ / ВИКЛ; Түйме ВКЛ / ВЫКЛ
4. Воздухоотводящее отверстие; ventilation inlet; вентиляційний отвір; ауаны жаңартудың ойығы
5. Корпус; housing; корпус; кеуде
6. Ультрафиолетовая лампа; UV-lamp; ультрафиолетова лампа; ультракүлгін шам
7. Колеса, приводящие в действие УФ-лампу; UV-lamp activating wheels; колеса, що приводять у дію УФ-лампу; дәңгелектер ультракүлгін шамды ішіне аламын
8. Контейнер пылесборника и фильтр; dustbin and HEPA-filter unit; контейнер пилозбирника і фільтр; тозаң үшін контейнер және сұзгіш



## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

- Для включения пылесоса вставьте вилку в розетку электросети. Нажмите кнопку Вкл./Выкл., для выключения – нажмите её еще раз.
- Данное устройство предназначено для уборки мягкой мебели и ковров, стерилизации постельных принадлежностей и детских вещей.
- Во избежание случайного воздействия ультрафиолета на человека ультрафиолетовая лампа включается только при контакте колес на рабочей плоскости пылесоса с обрабатываемой поверхностью.
- Во избежание перегрева двигателя пылесоса не работайте непрерывно более 30 минут и делайте перерыв около 15 минут.
- После уборки: выключите прибор, нажав на кнопку Вкл./Выкл. на корпусе пылесоса. Отключите пылесос от электросети.
- В случае перегрева отключите прибор от сети, подождите около 10 минут, чтобы он остыл, устранимте возможные препятствия у воздухоотводящих отверстий, затем снова включите. Прибор готов к эксплуатации. Если проблема будет повторяться, обратитесь в сервисный центр.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** в редких случаях возможно появление «свистящего» звука во время работы прибора. Это исчезнет в течение некоторого времени и не является показателем неисправности.

## ЧИСТКА И УХОД

1. Перед чисткой отключите прибор от сети питания и дайте ему остыть.
2. Протрите внешнюю поверхность корпуса мягкой тканью с добавлением моющего средства, не содержащего абразивных веществ.
3. Запрещается погружать изделие и шнур питания в воду или любые жидкости.
4. Избегайте попадания воды внутрь прибора.
5. Не используйте для чистки абразивные чистящие средства.

### ЧИСТКА ПЫЛЕСБОРНИКА И ФИЛЬТРА:

Обязательно опустошайте пылесборник после каждой уборки.

**!** **Внимание:** всегда отключайте пылесос от сети электропитания перед чисткой пылесборника.

- Отключите пылесос от электросети.
- Извлеките фильтр.
- Промойте фильтр теплой проточной водой и полностью высушите.
- Установите фильтр на место.
- Чистку следует производить после каждой уборки.
- Используйте пылесос только с установленным фильтром. Эксплуатация без фильтра может повредить электродвигатель.
- Перед чисткой фильтра отключите пылесос от сети электропитания.
- Будьте осторожны с УФ-лампой! Не направляйте ее свет в глаза и на кожу! Замена вышедшей из строя лампы должна производиться только

квалифицированными сотрудниками сервисного центра.



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание	220-240 Вольт, 50 Герц
Мощность	600 Ватт
Вес нетто / брутто	1 кг / 1,6 кг
Размеры коробки (Д x Ш x В)	320*150*300 мм

**ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ (ФИЛЬТРЫ, КЕРАМИЧЕСКИЕ И АНТИПРИГАРНЫЕ ПОКРЫТИЯ, РЕЗИНОВЫЕ УПЛОТНИТЕЛИ, И ДР.)**

Дату изготовления прибора можно найти на серийном номере, расположенному на идентификационном стикере на коробке изделия и/или на стикере на самом изделии. Серийный номер состоит из 13 знаков, 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й обозначают год изготовления прибора.

Производитель на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять комплектацию, внешний вид, страну производства, срок гарантии и технические характеристики модели. Проверяйте в момент получения товара.

**ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ФИЛИАЛ:**

COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED

ROOM 701, 16 APT, LANE 165, RAINBOW NORTH STREET, NINGBO, CHINA

КОСМОС ФАР ВЬЮ ИНТЕРНЕШНЛ ЛИМИТЕД

ОФ. 701, 16 АПАРТ., ЛЕЙН 165, РЭЙНБОУ НОРС СТРИТ, НИНБО, КИТАЙ

**TECHNICAL SAFETY**

- Ensure that the connection data on the data plate (voltage and frequency) match the mains electricity supply. It is essential that they match to avoid damage to the appliance.
- Before using the vacuum cleaner, check for any signs of damage. Do not use a damaged appliance: It could be dangerous.
- Do not pull or carry the vacuum cleaner by the cable and be careful not to damage the cable when withdrawing the plug from the socket.
- Keep the cable away from sharp edges and do not let it be squashed, for example, under a door.
- Avoid running the vacuum cleaner over the cable. This could damage the cable, plug or socket and pose as a safety hazard.
- The appliance must not be used if any of these have suffered damage.
- If the cable is damaged it must be replaced. For safety reasons this must only be done by authorized service technician. Otherwise the guarantee will be invalidated. Repairs should only be carried out by authorized service technician.
- Repairs and other work by unqualified persons could be dangerous. The manufacturer cannot be held liable for unauthorized work.
- It is important to switch the vacuum cleaner off after cleaning.
- Do not let the vacuum cleaner get wet.
- Clean only with a dry cloth or slightly damp cloth when disconnected from the mains supply.
- If moisture gets into the appliance, there is a risk of electric shock.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

**! ATTENTION:**

- Turn OFF other appliances while vacuuming to avoid overload of electric source
- Don't absorb water or other liquid.
- Don't place or use it near heat source.

**! ATTENTION:**

- Don't wash the filter in the washing machine or dry it with electrical heater, please refix it after drying the filter in the air.
- Don't clean the outer-shell of vacuum cleaner in petrol oil-like liquid. Please rub it with water and soft soap liquid.
- Don't clean the machine with the cloth full of water. Don't let the water flow into the vacuum cleaner.
- Use only as described in manual.
- UV-C ultraviolet radiation does not cause skin cancer, cataracts

### USE

Release the power line and press ON / OFF button to turn on the power.

Ensure that the machine pressed into the wheel while cleaning and you can see a light in the window indicating that UV light started its work (Please be assured that the use of ultraviolet light that has been completely masked). Push and pull the machine back and forth to carry out cleaning work.

Turn OFF device when cleaning is finished.

Clean HEPA-filter and dustbin regularly. Don't touch the UV-lamp with your fingers while cleaning device.

### TECHNICAL SPECIFICATION

Power supply	220-240 V, 50 Hz
Power	600 W
Net weight / Gross weight	1 / 1,6 KG
Dimensions (L x W x H)	320*150*300 mm

WARRANTY DOES NOT APPLY TO CONSUMABLES (FILTERS, CERAMIC AND NON-STICK COATING, RUBBER SEALS, ETC.)

Production date is available in the serial number located on the identification sticker on the gift box and/or on sticker on the device. The serial number consists of 13 characters, the 4th and 5th characters indicate the month, the 6th and 7th indicate the year of device production.

Producer may change the complete set, appearance, country of manufacture, warranty and technical characteristics of the model without notice. Please check when purchasing device.

PRODUCTION BRANCH:

COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED

ROOM 701, 16 APT, LANE 165, RAINBOW NORTH STREET, NINGBO, CHINA

## ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Перед першим використанням приладу перевірте, чи відповідає електроживлення даного пилососа, зазначене в таблиці з технічними характеристиками, електроживленню у Вашій мережі.
- Включайте прилад в електромережу тільки сухими руками; при відключенії тримайтесь рукою за вилку, не тягніть за шнур.
- Перед відключенням шнура живлення від мережі необхідно виключити виріб кнопкою вимикання.
- При змотуванні шнура притримуйте вилку рукою. Не допускайте мимовільних різких рухів і стрибків вилки.
- Якщо пристрій не працює належним чином, піддався пошкодженню в результаті падіння на тверду поверхню або у воду, або був залишений поза приміщенням, необхідно звернутися до сервісного центру.
- Щоб не пошкодити шланг, не перегинайте і не розтягуйте його.
- Стежте за тим, щоб вентиляційні отвори не були заблоковані. Не допускайте потрапляння до них сторонніх предметів (пилу, волосся, одягу та ін.). Перед повторним включенням необхідно усунути засмічування.
- Будьте гранично обережні при роботі з пилососом на сходах.
- Перед початком роботи заберіть з підлоги всі тліючі і гострі предмети, що можуть пошкодити пилозбирник.



### УВАГА:

- Щоб уникнути перевантаження мережі живлення, не підключайте виріб одночасно з іншими потужними електроприладами до однієї і тієї ж лінії електромережі.
- Не чистіть пилососом вологі поверхні. З його допомогою не можна видаляти рідини.

## ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД

- Перед чищенням відключіть прилад від мережі живлення і дайте йому охолонути.
- Протріть зовнішню поверхню корпуса м'якою тканиною з додаванням миючого засобу, що не містить абразивних речовин.
- Забороняється занурювати виріб і шнур живлення у воду або будь-які рідини.
- Уникайте потрапляння води всередину приладу.
- Не використовуйте для чищення абразивні чистячі засоби.

**ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Електроживлення	220-240 Вольт, 50 Герців
Потужність	600 Ват
Вага нетто / брутто	1 кг / 1,6 кг
Розміри коробки (Д x Ш x В)	320*150*300 мм

**ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ НА ВИДАТКОВІ МАТЕРІАЛИ (ФІЛЬТРИ, КЕРАМІЧНІ ТА АНТИПРИГАРНІ ПОКРИТТЯ, ГУМОВІ УЩІЛЬНЮВАЧІ ТА ІНШІ)**

Дату виготовлення приладу можна знайти на серійному номері, розташованому на ідентифікаційному стікері на коробці виробу і/або на стікері на самому виробі.

Серійний номер складається з 13 знаків, 4-й і 5-й знаки позначають місяць, 6-й і 7-й позначають рік виготовлення приладу.

Виробник на свій розсуд і без додаткових повідомлень може змінювати комплектацію, зовнішній вигляд, країну виробництва, термін гарантії і технічні характеристики моделі. Перевіряйте в момент отримання товару.

**ВИРОБНИК:**

COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED

ROOM 701, 16 APT, LANE 165, RAINBOW NORTH STREET, NINGBO, CHINA

## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Аспапты алғаш пайдаланар алдында электр қоректендіруі кестеде келтірілген техникалық сипаттамалары бар осы шаңсорғыштың Сіздің желініздеңігі электр қоректендіруге сәйкес келетінін тексерініз.
- Аспапты электр желісіне тек құрғақ қолмен ғана қосыныз; өшірген кезде бауынан тартпай, ашасынан қолмен ұстаңыз.
- Қоректендіру бауын желіден өшірер алдында бұйымды өшіру түймешігімен өшіру қажет.
- Бауды ораған кезде ашаны қолмен ұстап тұрыңыз. Ашаның өздігінен оқыс қозғалыстары мен тербелістеріне жол берменіз.
- Егер құрылғы дұрыс жұмыс іstemесе, қатты бетке немесе суға түскен жағдайда бүлінген жағдайда, немесе бөлмeden тыс қалдырылса, сервистік орталыққа жолығыныз.
- Шлангты бұлдірмеу үшін оны майыстырманыз және тартпаңыз.
- Желдету саңылауларының жабық тұрмағанын қадағалаңыз. Оларға бөгде заттарды түсірменіз (шаң, шаш, киім және басқалар).Шаңсорғыш, шланг немесе телескопиялық тұтқітің сорғыш саңылауы бітелген кезде шаңсорғышты дереу өшірініз. Қайта қосар кезде бітелген жерді тазарту керек.
- Сатыларда шаңсорғышпен жұмыс істегендеге өте сақ болыңыз.
- Жұмысты бастар алдында еденнен шаң жинағышты бұлдіруі мүмкін барлық бықсып жанған және үшкір заттарды алып тастаңыз.



### НАЗАР АУДАРЫНЫЗ:

- Қоректендіру желісіне артық күш түсірмеу үшін бұйымды бір электр желіге басқа күшті электр аспаптарымен бірге қоспаңыз.
- Су беттерді шаңсорғышпен тазартпаңыз. Оның көмегімен сұйықтықтарды кетіруге болмайды.
- Сұйық тазартқышпен өндөлген кілемдер шаңсорғышпен тазарта бастағанша кебуі тиіс.

## ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТУ

- Тазалар алдында аспапты қоректендіру желісінен ажыратып, сұтыныз.
- Корпустың сыртқы бетін абразивті заттары жоқ жуу құралы қосылған жұмсақ матамен сұртініз.
- Бұйым мен қоректендіру бауын суға немесе кез келген сұйықтыққа салуға тыйым салынады.
- Аспап ішіне су кіргізбеніз.
- Тазалау үшін абразивті тазалау құралдарын қолданбаңыз.

**ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ**

Электр қоректену	220-240 V, 50 Hz
Қуаты	600 W
Нетто / брутто салмағы	1 / 1,6 kg
Қорап өлшемдері (Ұ x Е x Б)	320*150*300 mm

КЕПІЛДІК ШЫҒЫН МАТЕРИАЛДАРЫНА (СҮЗГІЛЕР, КЕРАМИКАЛЫҚ ЖӘНЕ КҮЮГЕ ҚАРСЫ ЖАБЫНДЫЛАР, РЕЗИНА НЫҒЫЗДАУЫШТАР МЕН БАСҚАЛАР) ТАРАЛМАЙДЫ.

Аспап жасалу күнін бұйым қорабындағы сәйкестендіру стикерінде және/немесе бұйымның өзіндегі стикерде табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады, 4-ші және 5-ші белгі аспаптың жасалу айын, 6-шы және 7-ші белгі жылын білдіреді.

Өндіруші аспаптың дизайны мен техникалық сипаттамаларын алдын ала ескептей өзгерту құқығын өзінде қалдырады.

Өндіруші зауыт:

COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED  
ROOM 701, 16 APT, LANE 165, RAINBOW NORTH STREET, NINGBO, CHINA

**МЕРЫ БЯСПЕКІ**

- Перад першым выкарыстаннем прыбора праверце, ці адпавядзе электрасілкаванне дадзенага пыласоса, пазначанае ў табліцы з тэхнічнымі харктарыстыкамі, электрасілкаванню ў Вашай сетцы.
- Уключайце прыбор у электрасетку толькі сухімі рукамі; пры адключэнні трymайцяся рукой за відэлец, не цягніце за шнур.
- Перад адключэннем шнура сілкавання ад сеткі неабходна выключыць выраб пімпай выключэння.
- Пры змотванні шнура прытрымвайце відэлец рукой. Не дапушчайце самаадвольных рэзкіх рухаў і скокаў відэльца.
- Калі прылада не працуе належным чынам, атрымала пашкоджанне ў выніку падзення на цвёрдую паверхню ці ў ваду, або знаходзілася па-за памяшканнем, неабходна звязрнуцца ў сэрвісны цэнтр.
- Каб не пашкодзіць шланг, не перахіляйце і не расцягвайце яго.
- Сачыце за тым, каб вентыляцыйныя адтуліны не былі заблакаваны. Не дапушчайце траплення ў іх старонніх прадметаў (пылу, валосся, адзення і інш.). Пасля засмечвання адтуліны пыласоса, якая ўсмоктвае, шланга ці тэлескапічной трубкі, неадкладна выключыце пыласос. Перад паўторным уключэннем неабходна ўхіліць засмечванне.
- Будзьце асабліва асцярожныя падчас працы з пыласосам на сходах.
- Перад пачаткам працы прыбярыце з падлогі ўсе цьмеючыя і вострыя прадметы, якія могуць пашкодзіць пылазборнік.

**! УВАГА:**

- Дзеля пазбягання перагрузкі сеткі сілкавання, не далучайце выраб адначасова з іншымі магутнымі электрапрыборамі да адной і той жа лініі электрасеткі.
- Не чысціце пыласосам вільготныя паверхні. З яго дапамогай нельга выдаляць вадкасці.
- Дываны, апрацаваныя вадкім ачышчальнікам, павінны высахнуць да пачатку іх чысткі пыласосам.

**ЧЫСТКА І ДАГЛЯД**

- Перад чысткай адключыце прыбор ад сеткі сілкавання і дайце яму астыць.
- Пратрыце вонкавую паверхню корпуса мяккай тканінай з даданнем мыайнага сродку, які не змяшчае абразіўных рэчываў.
- Забаранеца апускаць выраб і шнур сілкавання ў ваду ці любыя вадкасці.
- Пазбягайце траплення вады ўнутр прыбора.
- Не выкарыстоўвайце для чысткі абразіўныя мыючая сродкі.

**ТЭХНІЧНЫЯ ХАРАКТАРЫСТЫКІ**

Электрасілкаванне	220-240 Вольт, 50 Герц
Магутнасць	600 Ватт
Вес нета / брута	1 кг / 1,6 кг
Памеры скрыні (Д x Ш x В)	320*150*300 мм

**ГАРАНТЫЯ НЕ РАСПАЙСЮДЖВАЕЦЦА НА РАСХОДНЫЯ МАТЭРЫЯЛЫ (ФІЛЬТРЫ, КЕРАМІЧНЫЯ І АНТЫПРЫГАРНЫЯ ПАКРЫЦІ, ГУМОВЫЯ ЎШЧЫЛЬНЯЛЬНІКІ, І ІНШЫЯ)**

Дату вытворчасці прыбора можна знайсці на серыйным нумары, які змешчаны на ідэнтыфікацыйным стыкеры на скрынцы выраба і/ці на стыкеры на самым вырабе. Серыйны нумар складаецца з 13 знакаў, 4-й і 5-й знакі паказваюць месяц, 6-й і 7-й паказваюць год выраба прыбора.

Вытворца на сваё меркаванне і без дадатковых апавяшчэння можа змяніць камплектацыю, вонкавы выгляд, краіну вытворчасці, тэрмін гарантыі і тэхнічныя характеристыстыкі мадэлі. Правярайце ў момант атрымання тавара.

**ВЫТВОРЦА:**

COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED  
ROOM 701, 16 APT, LANE 165, RAINBOW NORTH STREET, NINGBO, CHINA

## SICHERHEITSMASSNAHMEN

- Vor der ersten Anwendung stellen Sie sicher, dass Stromversorgung dieses Staubsaugers, angegeben in der Tabelle mit technischen Charakteristiken, der Stromversorgung in Ihrem Netz entspricht.
- Schalten Sie das Gerät ins Stromnetz nur mit trockenen Händen ein, bei der Ausschaltung halten sie die Gabel, ziehen Sie nicht den Kabel.
- Vor der Ausschaltung des Stromkabels aus dem Stromnetz muss man das Gerät mit der Ausschaltungstaste ausmachen.
- Bei der Abwicklung des Kabels halten Sie die Gabel mit der Hand. Lassen Sie keine spontanen rückartigen Bewegungen oder Sprünge der Gabel zu.
- Falls das Gerät nicht regelrecht funktioniert, beim Fallen auf eine harte Oberfläche oder ins Wasser beschädigt wurde oder draußen gelassen wurde, muss man sich an das Service-Zentrum wenden.
- Damit Sie das Kabel nicht beschädigen, biegen sie es nicht um und ziehen Sie es nicht.
- Achten Sie darauf, dass Ventilationsöffnungen nicht blockiert sind. Lassen sie das Eindringen von fremden Gegenständen (Staub, Haare, Kleidung u.s.w.) nicht zu. Bei der Verstopfung der Saugöffnung des Staubsaugers, des Schlauchs oder des Auszugsrohrs schalten Sie den Staubsauger sofort aus. Vor der wiederholten Einschaltung muss man die Verstopfung beseitigen.
- Seien Sie sehr vorsichtig bei der Bedienung des Staubsaugers auf der Treppe.
- Vor dem Anfang der Arbeit entfernen Sie alle glühende und spitze Gegenstände vom Boden, die den Staubsauger beschädigen können.

### ! ACHTUNG:

- Um Überanspruchung des Stromnetzes zu vermeiden, schalten Sie das Gerät zusammen mit anderen leistungsstarken elektrischen Geräten nicht in dasselbe Stromnetz ein.
- Reinigen Sie keine nassen Oberflächen mit dem Staubsauger. Man darf nicht Flüssigkeiten damit entfernen.
- Die Teppiche, die mit einem flüssigen Reiniger bearbeitet wurden, müssen trocknen bis ihre Reinigung mit dem Staubsauger.

## REINIGUNG UND PFLEGE

- Vor der Reinigung schalten Sie das Gerät aus dem Stromnetz aus und lassen Sie es vollständig abkühlen.
- Wischen Sie die äußere Oberfläche des Gehäuses mit einem weichen Tuch mit dem Reinigungsmittel ohne Schleifstoffen.
- Es ist verboten das Gerät und das Stromkabel ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten einzutauchen.
- Vermeiden Sie das Eindringen vom Wasser in das Gerät.
- Für die Reinigung verwenden Sie keine Schleifmittel.

### TECHNISCHE CHARAKTERISTIKEN

Strom	220-240 Volt 50 Hertz
Leistung	600 Watt
Netto- / Bruttogewicht	1 kg / 1,6 kg
Kartondurchmesser (L x B x H)	320*150*300 mm

DIE GARANTIE GILT NICHT FÜR VERBRAUCHSMATERIALIEN (FILTER, KERAMISCHE ANTIHAFTBESCHICHTUNGEN, GUMMIDICHTUNGEN, U.S.W.)

Herstellungsdatum des Geräts findet man auf der Seriennummer, die sich auf dem Identifikationsaufkleber auf dem Karton des Geräts und/oder auf dem Aufkleber auf dem Gerät selbst befindet. Seriennummer besteht von 13 Zeichen, 4. und 5. Zeichen bezeichnen den Monat, 6. und 7. Zeichen - Herstellungsjahr des Geräts.

Der Hersteller kann nach seinem Ermessen und ohne zusätzlichen Benachrichtigungen die Komplettierung, das Aussehen, Herstellungsland, Garantiefrist und technische Charakteristiken des Models verändern. Überprüfen Sie alles zum Zeitpunkt des Warenempfangs.

HERSTELLER:

COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED

ROOM 701, 16 APT, LANE 165, RAINBOW NORTH STREET, NINGBO, CHINA

## MISURE DI SICUREZZA

- Prima del primo utilizzo, verificarsi che la potenza dell'aspirapolvere indicata nella tabella con le specifiche tecniche, corrisponde all'alimentazione nella rete.
- Collegare il dispositivo alla rete sono con le mani asciutte; per staccare l'apparecchio, tenere la spina con la mano, non tirare il cavo.
- Prima di scollegare il cavo di alimentazione dalla rete elettrica, bisogna spegnere l'apparecchio premendo il pulsante di spegnimento.
- Quando il cavo si avvolge, tenere la spina con la mano. Evitare movimenti bruschi e salti spontanei della spina.
- Se il dispositivo non funziona correttamente, ha subito un danno dovuto alla caduta su una superficie dura o in acqua, o è stato lasciato all'aperto, è necessario contattare il centro di assistenza.
- Non piegare né allungare il flessibile per non danneggiarlo.
- Assicurarsi che le aperture di ventilazione non siano bloccate. Evitare la caduta nelle aperture di corpi estranei (polvere, capelli, abbigliamento, ecc.) Quando l'apertura di aspirazione dell'aspirapolvere, del tubo flessibile o del tubo telescopico risulta ostruita, spegnere immediatamente l'aspirapolvere. Prima di reinserire l'apparecchio, bisogna per eliminare intasamento.
- Fare molta attenzione quando si lavora con l'aspirapolvere sulle scale.
- Prima di iniziare, rimuovere dal pavimento tutti gli oggetti fumanti e taglienti che potrebbero danneggiare il contenitore della polvere.

### ! ATTENZIONE:

- Per evitare di sovraccaricare la rete d'alimentazione, non collegare il prodotto contemporaneamente con altri grandi elettrodomestici alla stessa linea di alimentazione.
- Non aspirare una superficie bagnata. Con questo aspirapolvere non è possibile rimuovere il liquido.
- Tappeti trattati con detergente liquido devono essere asciutti prima di pulirli con l'aspirapolvere.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di pulire l'apparecchio, scollegare l'alimentazione e lasciarlo raffreddare.
- Pulire la superficie esterna del corpo con un panno morbido con un detergente delicato che non contiene abrasivi.
- Non immergere mai il prodotto e il cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi.
- Evitare di far entrare acqua all'interno dell'unità.
- Non utilizzare detergenti abrasivi.

**CARATTERISTICHE TECNICHE**

Tensione d'alimentazione	220-240 Volt 50 Hertz
Potenza	600 Watt
Peso netto/brutto	1 kg / 1,6 kg
Dimensioni imballo (Lung. x Larg. x Alt.)	320*150*300 mm

**LA GARANZIA NON VALE PER I MATERIALI DI CONSUMO (FILTRI, RIVESTIMENTI CERAMICI ED ANTIADERENTI, GUARNIZIONI IN GOMMA ED ALTRI).**

La data di fabbricazione dell'apparecchio è riportata nel numero di serie posto sull'etichetta identificativa incollata sulla scatola del prodotto e/o sull'etichetta del prodotto stesso. Il numero di serie è composto di 13 simboli, il 4° e 5° simboli indicano il mese di fabbricazione, il 6° e 7° simboli indicano l'anno di produzione dell'apparecchio.

Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai componenti, aspetto esterno, paese di origine, periodo di garanzia e caratteristiche tecniche del prodotto a propria discrezione e senza preavviso. Controllare le caratteristiche al momento di ricevimento del prodotto.

FABBRICANTE:

COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED  
ROOM 701, 16 APT, LANE 165, RAINBOW NORTH STREET, NINGBO, CHINA

## MEDIDAS DE SEGURIDAD

- Antes del primer uso, compruebe que la potencia de esta aspiradora indicada en la tabla con las especificaciones corresponde a la de la fuente de alimentación de su red.
- Conecte el dispositivo a la toma de corriente sólo con las manos secas; al desconectar el enchufe sujetelo con la mano, no tire del cable.
- Antes de desconectar el cable de alimentación de la fuente de alimentación apague el dispositivo al darle al botón Off.
- A la hora de rebobinar el cable, sujetelo con la mano. Evite los movimientos bruscos y saltos espontáneos del enchufe.
- Si el dispositivo no funciona correctamente, ha sufrido daños como resultado de una caída sobre una superficie dura o en el agua, o ha sido dejado al aire libre, es necesario ponerse en contacto con el centro de servicio.
- Para no dañar la manguera no la doble ni estire.
- Asegúrese de que las rejillas de ventilación no estén bloqueadas. No los exponga a los objetos extraños (polvo, pelo, ropa, etc.) En caso del atascamiento de la abertura de aspiración, la manguera o el tubo telescopico de la aspiradora, apague el dispositivo. Antes de volver a encender es necesario eliminar la obstrucción.
- Tenga mucho cuidado a la hora de trabajar con la aspiradora en las escaleras.
- Antes de empezar la utilización del dispositivo, retire del suelo todos los objetos punzantes o humeantes que puedan dañar el contenedor de recogida de polvo.

 **ATENCIÓN:** Para evitar la sobrecarga de la fuente de alimentación, no conecte el dispositivo simultáneamente con otros aparatos eléctricos potentes a la misma línea de alimentación.

No aspire las superficies húmedas. No puede extraer el fluido a la fuerza de este dispositivo.

Las alfombras tratadas con un detergente líquido, deben secarse antes de su limpieza con la aspiradora.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

6. Antes de limpiar, desconecte el dispositivo de la red de alimentación y deje que se enfrie.
7. Limpie la superficie exterior del cuerpo con un paño suave con detergente que no contenga sustancias abrasivas.
8. Nunca sumerja el producto, el cable de alimentación en agua ni cualquier líquido.
9. Evite que dentro del dispositivo entre agua.
10. No utilice productos de limpieza abrasivos para la limpieza del dispositivo..

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Alimentación eléctrica	220-240 V, 50 Hz
Potencia	600 W
Peso neto / bruto	1 kg / 1,6 kg
Dimensiones de la caja (largo x ancho x alto)	320*150*300 mm

**LA GARANTÍA NO SE EXTIENDE A LOS MATERIALES CONSUMIBLES (FILTROS, CUBIERTAS CERÁMICAS Y ANTIADHERENTES, COMPACTADORES DE CAUCHO, Y OTROS).**

Se puede encontrar la fecha de fabricación del aparato en el número de serie ubicado en la etiqueta de identificación en la caja del producto y/o en el cuerpo del producto. El número de serie contiene 13 signos, los signos 4 y 5 designan el mes, los signos 6 y 7 designan el año de producción del aparato.

El fabricante puede sin previo aviso cambiar la lista de equipo, el aspecto, el país de fabricación, el plazo de garantía y las características técnicas del modelo. Comprobar en el momento de la recepción del producto.

**FABRICANTE:**

COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED

ROOM 701, 16 APT, LANE 165, RAINBOW NORTH STREET, NINGBO, CHINA

**RECOMMANDATIONS DE SECURITE**

- Avant la première mise en marche de l'appareil vérifier si l'alimentation électrique de cet aspirateur indiquées au tableau des caractéristiques techniques de l'article correspondent à l'alimentation électrique de votre secteur local.
- Mettre l'appareil en marche avec des mains secs, pour l'arrêter ne pas tirer que sur la fiche, ne pas tirer sur le cordon.
- Avant d'arrêter le cordon d'alimentation du secteur, il est indispensable d'arrêter l'appareil avec le bouton d'arrêt.
- Avant de débrancher le cordon, retenir la fiche par la main. Ne pas admettre des mouvements brusques et des sauts de la fiche.
- Si l'appareil ne fonctionne pas de manière adéquate, a été abîmé au résultat de chute sur une surface dure ou dans l'eau ou a été laissé en-déhors du local, il faut s'adresser au centre service.
- Pour ne pas endommager le conduit d'air, il ne faut pas le plier ou le retirer.
- Veillez que les bouches d'air ne soit bloquées. Ne pas admettre la pénétration dedans des objets étrangers (poussières, cheveux, vêtements etc.) En cas d'obstruction de la bouche d'air de l'aspirateur, du conduit d'air ou du tuyau télescopique débrancher l'appareil sans délai. Il fait éliminer l'obturation avant sa remise en marche répétée.
- Soyer très prudent pour travailler avec l'aspirateur aux escaliers.
- Avant de commencer le travail, enlever du sol tous les objets à décharge ou aigus qui pourrait endommager l'aspirateur.

**ATTENTION:**

- Avant de surcharger le secteur d'alimentation, ne pas brancher l'appareil avec d'autres appareils électriques puissants sur le même secteur.
- Ne pas aspirer avec l'aspirateur des surfaces humides. Il n'est pas possible d'enlever des liquides avec l'aspirateur.
- Des tapis traités par un détergent humide, doivent être sechés avant de leur aspirer avec l'aspirateur.

**NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

- Avant nettoyer l'appareil il faut le débrancher du secteur et laisser refroidir.
- Nettoyer la surface extérieure avec un tissu doux et un produit détergent ne contenant pas de substances abrasives.
- Il est interdit de mettre l'appareil et le cordon d'alimentation dans l'eau ou d'autres liquides.
- Eviter la pénétration d'eau dans l'appareil.
- Ne pas utiliser pour le nettoyage des substances abrasives.

**CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**

Alimentation électrique	220-240 V, 50 Hz
Puissance	600 W
Poids net / brut	1 kg / 1,6 kg
Cotes de la boîte (L x P x H)	320*150*300 mm

**LA GARANTIE NE COUVRE PAS DES CONSOMMABLES (FILTRES, REVETEMENTS CERAMIQUES ET ANTIADHESIFS, JOINTS EN CAOUTCHOUC ETC).**

Vous pouvez trouver la date de fabrication de l'appareil dans le numéro de série imprimé à l'autocollant d'identification situé sur la boîte du produit et/ou à l'autocollant sur le produit lui-même. Le numéro de série comprend 13 symboles, les 4ème et 5ème chiffres indiquent le mois, les 6ème et 7ème – l'an de fabrication de l'appareil.

Le fabricant peut modifier à son gré et sans préavis la composition le lot de livraison, le design, le pays de fabrication, la durée de garantie et les caractéristiques techniques d'un modèle. Veuillez vous en informer à la réception du produit.

FABRICANT:

COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED  
ROOM 701, 16 APT, LANE 165, RAINBOW NORTH STREET, NINGBO, CHINA

## MEDIDAS DE SEGURANÇA

- Antes da primeira utilização do aparelho verifique que a força do aspirador de pó mostrada na tabela das especificações técnicas corresponde à alimentação eléctrica na rede.
  - Conecte o dispositivo à rede com as mãos secas; para desligar o aparelho, segure a forquilha com a mão, não puxe pelo cabo.
  - Antes de desconectar o cabo de alimentação da fonte de alimentação, desligue o aparelho ao pressionar o botão de energia.
  - Ao enrolar o cabo, segure a forquilha com a mão. Evite movimentos bruscos e saltos espontâneos da forquilha.
  - Se o aparelho não funcionar correctamente, sofreu danos devido à queda em uma superfície dura ou na água, ou foi deixado aberto, é necessário entrar em contacto com o centro de serviço.
  - Não dobrar ou esticar a mangueira para evitar danos.
  - Certifique-se de que as aberturas de ventilação não estão bloqueadas. Evite que corpos estranhos caiam nas aberturas (poeira, cabelos, roupas, etc.). Quando a abertura de sucção do aspirador, da mangueira ou do tubo telescópico for bloqueada, desligue imediatamente o aspirador de pó. Antes de reinserir o dispositivo, há que eliminar o entupimento.
  - Tenha muito cuidado quando está trabalhando com o aspirador de pó em escadas.
  - Antes de começar a trabalhar, retire todos os objectos ardentes e afiados que podem danificar o colector de pó.
- ! ATENÇÃO:** Para evitar sobrecargas na rede de fornecimento de energia, não ligue o produto simultaneamente com outros aparelhos potentes à mesma linha de alimentação.
- Não aspire a superfície molhada. Com este aspirador de pó não se pode remover o líquido.
  - Tapetes tratados com detergente líquido devem ser completamente secos antes de limpá-los com aspirador de pó.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes de limpar o aparelho, desligue a alimentação e deixe esfriar.
- Limpe a superfície exterior do corpo com um pano macio com um detergente que não contém abrasivos.
- Nunca mergulhe o produto e o cabo de alimentação em água ou outros líquidos.
- Evite introduzir água dentro da unidade.
- Não use produtos de limpeza abrasivos.

## ESPECIFICAÇÕES

Alimentação	220-240 V, 50 Hz
Potência	600 W
Peso líquido/peso bruto	1 kg / 1,6 kg
Dimensões da caixa (L x W x H)	320*150*300 mm

**A GARANTIA NÃO COBRE ELEMENTOS CONSUMÍVEIS (FILTROS, REVESTIMENTO CERÂMICO E ANTIADERENTE, VEDAÇÕES DE BORRACHA E OUTROS).**

A data de fabricação do aparelho pode ser encontrado no número de série que está na etiqueta de identificação na caixa do produto e/ou na etiqueta sobre o produto. O número de série é composto por 13 caracteres, os caracteres 4 e 5 indicam o mês, 6 e 7 indicam o ano de fabricação do aparelho.

O fabricador a seu exclusivo critério e sem aviso prévio pode mudar o conjunto completo, aparência, país de fabricação, prazo da garantia e características técnicas do modelo. Verifique no momento da recepção da mercadoria.

FABRICANTE:

COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED

ROOM 701, 16 APT, LANE 165, RAINBOW NORTH STREET, NINGBO, CHINA

**OHUTUSMEETMED**

- Enne seadme esmakordset kasutamist kontrollige, kas tehniliste iseloomustustega tabelis äratoodud elektritoide vastab Teie võrgu elektritoitele.
- Lülitage seadet elektrivõrku vaid kuivade kätega; väljalülitamisel hoidke käega kahvit, ärge tömmake juhtmest.
- Enne juhtme väljalülitamist võrgust on vaja seade välja lülitada lülitamisklahviga.
- Juhtme kokkukerimisel hoidke kahvit käega. Vältige äkilisi liigutusi ja kahvli hüppeid.
- Kui seade töötab mittekohaselt, sai vigastada kukkumisest vastu köva pinda või kukkus vette või on jäetud väljapoole ruumi, on vaja pöörduda hoolduskeskusesse.
- Vooliku vigastamise vältimiseks ärge seda painutage ja tömmake.
- Jälgige, et ventilatsiooniavad ei oleks suletud. Vältige sellesse körvaliste esemete (tolmu, juuste, riite jm.) sattumist. Tolmuimeja imamisava, vooliku või teleskooptoru ummistumisel lülitage tolmuimeja viivitamatult välja. Enne uut sisselülitamist on vaja ummistus körvaldada.
- Tolmuimejaga treppidel töötades olge äärmiselt ettevaatlik.
- Enne töö algust koristage põrandalt kõik vinduvad ja teravad esemed, mis võivad vigastada tolmukogurit.

**! TÄHELEPANU:**

- Toitevõrgu ülekoormuse vältimiseks ärge lülitage seadet sisse samaaegselt teiste võimsate elektriseadmetega ühte ja samasse elektrivõrgu liini.
- Ärge pühkige tolmuimejaga niiskeid pindu. Selle abil on keelatud eemaldada vedelikku.
- Vedela puastajaga töödeldud vaibad peavad enne tolmuimejaga puastamist ära kuivama.

**PUHASTAMINE JA HOOLDUS**

- Enne puastamist lülitage seade toitevõrgust välja ja laske sellel jahtuda.
- Hööruge korpuse pealispinda pehme lapiga, millele on kantud abrasiivsete aineteta pesuvahend.
- Keelatud on sukeldada toodet ja juhet vette või mistahes vedelikesse.
- Vältige vee sattumist seadme sisse.
- Ärge kasutage puastamiseks abrasiivseid puastusvahendeid.

### TEHNILISED ANDMED

Elekteroide	220-240 V, 50 Hz
Võimsus	600 W
Neto/ bruto kaal	1 kg/ 1,6 kg
Pakendi mõõtmed (PxLxK)	320*150*300 mm

**GARANTII EI KEHTI TARVIKUTELE (FILTRID, KERAAMILINE NING KÕRBEMISKINDEL KATE, KUMMIST TIHENDID NING MUU).**

Valmistamiskuupäev kajastub tootenumbri kleebisel toote pakendil ja / või tootel. Tootenumber koosneb 13-st numbrist, milles 4. ja 5. näitavad kuud, 6. ja 7. toote valmistamise aastat.

Tootja võib oma äranägemisel eelnevalt teavitamata muuta toote kompleti, välisilmet, tootjamaad, garantiaega, mudeli tehnilist kirjeldust. Kontrollige kauba kättesaamisel.

**TOOTJA:**

COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED  
ROOM 701, 16 APT, LANE 165, RAINBOW NORTH STREET, NINGBO, CHINA

## SAUGUMO PRIEMONĖS

- Prieš pirmajį prietaiso panaudojimą patikrinkite, ar šio dulkių siurblio elektros maitinimas, nurodytas techninių parametruų lentelėje, atitinka Jūsų elektros tinklo parametrus.
- Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo tik sausomis rankomis; išjungdami ranka laikykite už šakutės, netempkite už laido.
- Prieš atjungiant maitinimo laidą nuo tinklo, reikia išjungti prietaisą nuspaudžiant išjungimo mygtuką.
- Susukdami laidą ranka prilaikykite šakutę. Venkite šakutės savaiminių staigūjūsių judesių ir šuolių.
- Jei prietaisas neveikia tinkamai, jei nukritęs ant kieto pagrindo arba į vandenį jis buvo pažeistas arba buvo paliktas lauke, būtina kreiptis į techninės priežiūros centrą.
- Kad nepažeistumėte žarnos, neperlenkite ir neištampkite jos.
- Stebėkite, kad nebūtų uždengtos ventiliacinės angos. Užkirskite kelią pašalinimui daiktų (dulkių, plaukų, drabužių ir kt.) patekimui į šias angas. Jei užsikimšo dulkių siurblio įsiurbimo anga, žarna arba teleskopinis vamzdis, nedelsdami išjunkite dulkių siurblių. Prieš įjungiant prietaisą pakartotinai, būtina pašalinti nešvarumus.
- Elkitės labai atsargiai dirbdami su dulkių siurbliu ant laiptų.
- Prieš pradėdami darbą nurinkite nuo grindų visus degius ir aštrius daiktus, kurie gali pažeisti dulkių surinkimo talpą.



### DĖMESIO:

- Siekdami išvengti maitinimo tinklo perkrovos, neprijunkite prietaiso kartu su kitaip galingais elektros prietaisais prie tos pačios elektros tinklo linijos.
- Nevalykite dulkių siurbliu drėgnų paviršių. Dulkių siurbliu negalima šalinti skysčiu.
- Skystu valikliu išvalyti kilimai pirmiausia turi išdžiūti, ir tik po to jie gali būti valomi dulkių siurbliu.

## VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Prieš valydamai prietaisą, atjunkite jį nuo maitinimo tinklo ir palaukite, kol jis atvės.
- Nuvalykite korpuso išorinį paviršių minkštū audiniu. Valymui galima naudoti ploviklį, kurio sudėtyje nėra abrazyviniai medžiagai.
- Draudžiama panardinti prietaisą ir maitinimo laidą į vandenį arba bet kokius kitus skysčius.
- Venkite vandens patekimo į prietaiso vidų.
- Nenaudokite valymui abrazyviniai valikliai.

## TECHNINIAI DUOMENYS

Elektros srovės tiekimas	220-240 Voltų 50 Hercų
Galia	600 Vatų
Neto / bruto svoris	1 kg / 1,6 kg
Dėžės matmenys (l x P x A)	320*150*300 mm

**GARANTIJA NETAIKOMA EKSPLOATACINĖMS MEDŽIAGOMS (FILTRAMS, KERAMINĖMS IR NESVYLANČIOMS DANGOMS, GUMINIAMS SANDARINIMO ŽIEDAMS IR KT.).**

Prietaiso paminimo datą galima rasti serijos numeryje, kuris nurodytas identifikavimo lipduke ant gaminio dėžės ir/arba lipduke, užklijuotame ant paties gaminio. Serijos numerį sudaro 13 ženklų, 4-as ir 5-as ženklas reiškia prietaiso pagaminimo mėnesį, 6-as ir 7-as metus.

Gamintojas savo nuožiūra ir papildomai nepranešdamas gali keisti gaminio komplekto sudėtį, išvaizdą, šalį gamintoją, garantijos terminą ir modelio techninius duomenis. Tikrinkite pasiimdam i prietaisą.

**GAMINTOJAS:**

COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED  
ROOM 701, 16 APT, LANE 165, RAINBOW NORTH STREET, NINGBO, CHINA

## DROŠĪBAS NOTEIKUMI

- Pirms pirmās ierīces lietošanas pārbaudiet, vai tabulā ar tehniskajiem parametriem norādītie šī putekļu sūcēja elektriskie parametri atbilst tiem elektriskajiem parametriem, kas pieejami jūsu elektrotīklā.
- Ierīci pie elektrotīkla drīkst pieslēgt tikai ar sausām rokām; atslēdzot ierīci no elektrotīkla, nevelciet aiz elektrovada, izņemiet kontaktdakšu no elektrorozetes.
- Pirms elektrovada atvienošanas no elektrotīkla obligāti jāizslēdz ierīce, nospiežot izslēgšanas pogu uz tās korpusa.
- Saritinot elektrovadu, pieturiet kontaktdakšu ar roku. Nepieļaujiet, lai tā nekontrolēti strauji virzītos un varētu jūs savainot.
- Ja ierīce nedarbojas pienācīgā veidā, ir bijusi sabojāta pēc sitienu pret cietu virsmu vai pēc saskarsmes ar ūdeni, vai arī pēc uzglabāšanas ārpus telpām, ir jāvēršas servisa centrā.
- Lai nesabojātu šķūteni, nepārlokiet un neizstiepiet to.
- Uzraugiet, lai ventilācijas atveres nebūtu nobloķētas. Nepieļaujiet, ka tajās iekļūst svešķermenei (putekļi, mati, apģērbi u.c.). Ja ir piegružota putekļu sūcēja, šķūtenes vai teleskopiskās caurules iesūcošā atvere, nekavējoties izslēdziet putekļu sūcēju. Pirms atkārtotas ieslēgšanas ir jāiztīra gruži no atverēm.
- Esiet maksimāli uzmanīgi, strādājot ar putekļu sūcēju uz kāpnēm.
- Pirms darba uzsākšanas savāciet no grīdas visus asus, gruzdošus (cigarešu izsmēķus) un citus priekšmetus, kuri varētu sabojāt putekļu savācēju.

**! UZMANĪBU:**

- Lai nepārslogotu elektrotīklu, neieslēdziet šo ierīci vienlaicīgi ar citām jaudīgām elektroierīcēm pie vienas un tās pašas elektrotīkla līnijas.
- Netīriet ar putekļu sūcēju mitras virsmas. Ar putekļu sūcēja palīdzību nedrīkst savākt šķidrumus.
- Ar šķidru tīrītāju apstrādātiem paklājiem, pirms tos tīra ar putekļusūcēju, ir jāizzūst.

## TĪRĪŠANA UN APKOPE

- Pirms tīrīšanas atslēdziet ierīci no elektrotīkla un ļaujiet tai atdzist.
- Izslaukiet korpusa iekšējo virsmu ar mitru drānu, samitrinātu ūdenī, kuram pievienots abrazīvas vielas nesaturošs mazgājamais līdzeklis.
- Aizliegts iegremdē ierīci un elektrovadu ūdenī vai jebkuros citos šķidrumos.
- Nepieļaujiet ūdens iekļūšanu ierīcē.
- Neizmantojiet tīrīšanai abrazīvus tīrāmos līdzekļus.

## TEHNISKIE PARAMETRI

Elektrobarošana	220-240 Volts, 50 Hercs
Jauda	600 Vats
Neto/ bruto svars	1 kg / 1,6 kg
Kārbas izmēri (GxPxA)	320*150*300 mm

**GARANTIJA NAV ATTIECINĀMA UZ TĀDIEM MATERIĀLIEM, KĀ KERAMISKIE UN NEPIEDEGOŠIE PĀRKLĀJUMI, GUMIJAS BLĪVĒJUMI, FILTRI UN CITI.**

Ierīces izgatavošanas datums ir atrodams sērijas numurā, kas atrodas uz identifikācijas uzlīmes uz ierīces iesaiņojuma kārbas un/ vai uz uzlīmes uz paša izstrādājuma. Sērijas numurs sastāv no 13 zīmēm, 4. un 5. zīme apzīmē mēnesi, 6. un 7. – ierīces izgatavošanas gadu.

Ražotājs pēc saviem ieskatiem un bez papildus izziņošanas var mainīt ierīces modeļa komplektāciju, ārējo izskatu, ražotājvalsti, garantijas termiņu un tehniskos parametrus. Pārbaudiet to preces saņemšanas brīdī.

**RAŽOTĀJS:**

COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED  
ROOM 701, 16 APT, LANE 165, RAINBOW NORTH STREET, NINGBO, CHINA

**TURVALLISUUS**

- Ennen ensimmäistä käynnistystä tarkista että verkkosi virta/jännite sopii pölynimurin teknisissä ominaisuuksissa mainittua virtaa/jännitettä.
- Tartu pistotulppaan vain kuivin käsin; kun otat johdon pois pistorasiasta, vedä se pistotulpasta, äläkä johdosta.
- Ennen kun poistat pistotulpan pistorasiasta, sammuta pölynimuri Pääälle/Pois päältä-painikkeella.
- Kun laite kelaa johtoa, pidä pistotulpasta kiinni, jotta se ei liikkuisi hallittomasti eikä vaurioidu.
- Jos pölynimuri ei toimi kunnolla, putosi kovaan pintaan tai veteen tai unohdettu ulos, vie se korjaamoon.
- Älä taita, äläkä venytä letkua, muuten se voi vaurioitua.
- Tarkista että ilmastointiaukot ovat vapaita vieraista esineistä (pölyä, hiukset, vaatekappaleita, yms.). Jos pölynimurin imuaukko, letku tai teleskooppinen putki on tukossa, sammuta imuri heti. Puhdista tukossa oleva osa ennen seuraavaa käynnistystä.
- Ole varovainen, kun käytät pölynimuria portailla.
- Ennen imurin käynnistystä kerää lattialta kaikki terävät esineet, jotka voivat vaurioittaa pölylokeron.

**! HUOMIO:**

- Älä käytä pölynimuria samanaikaisesti muiden tehokkaiden laitteiden kanssa, muuten sähköverkko voi olla ylikuormitettu.
- Älä käytä pölynimuria kosteiden pintojen puhdistukseen. Tämä pölynimuri ei sovi nesteiden poistoon.
- Anna nestemäisellä puhdistusaineella käsittelylle matoille kuivua ennen niiden imurointia.
- 

**PUHDISTUS JA HUOLTO**

- Ennen puhdistusta ota pistotulppa pois pistorasiasta ja anna imurille jäähtyä.
- Puhdista runko pehmeällä kankaalla ja miedolla pesuaineella.
- Älä upota imuria tai sen johtoa veteen tai muuhun nesteeseeen.
- Älä päästää vettä imurin sisään.
- Älä käytä pesuaineita, jotka voivat naarmuttaa pintaa.

### TEKNISET TIEDOT

Sähköjännite	220-240 V, 50 Hz
Teho	600 Watt
Paino / kokonaispaino	1 / 1,6 kg
Laatikon mitat (P x L x K)	320*150*300 mm

#### TAKUU EI SISÄLLÄ EHTYVIÄ VARUSTEITA (SUODATTIMIA, KERAAMISIA JA TARTTUMATTOMIA PINNOITTEITA, KUMISIA TIIVISTEITÄ JA MUITA)

Laitteen valmistamispäivämäärän voi löytää sarjanumerosta, joka sijaitsee laitteen laatikon tunnistuskilpitarrassa ja/tai itse laitteeseen kiinnitetystä tarrassa. Sarjanumero koostuu 13:sta merkistä, 4:s ja 5:s merkki osoittavat valmistuskuukauden, 6:s ja 7:s osoittavat valmistusvuoden.

Valmistaja voi muuttaa mallin pakauskokonaisuutta, ulkonäköä, valmistusmaata, takuuaiaka ja teknisiä tietoja harkintansa ja ilman ennakkoilmoitusta. Tarkista laitteen vastaanottamisen yhteydessä.

#### VALMISTAJA:

COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED  
ROOM 701, 16 APT, LANE 165, RAINBOW NORTH STREET, NINGBO, CHINA

**בטיוחות הוראות**

לפני שימוש ראשוןינו במכשיר נא תבדקו אם כוח-חשמלי של שואב האבק זה, לפי ההוראות בטבלה עם המפרטים טכניים, לאספект החשמל ברשותכם. יש לחבר את המכשיר לשקע רק בידים יבשות; בניתוק נא תחזיקו את התקע בלבד, אל תמשכו את חוט-החשמל. לפני ניתוק חוט-החשמל מספקת החשמל יש לנתק את המכשיר ע"י כפטור ניתוק. בעת גלית נחוט, תחזיקו את התקע ביד.. יש להימנע מתנוועות פתאומיות עזות וקפיצות המזלג. אם המכשיר אינו מופעל כמו שצריך, עבר נזק בನפילה על משטח קשה או במים, או שנאזר בחוץ, עליך לפנות למרכז השירות. כדי לא לפגוע בציגור, אין לכופף או למתוח אותו. יש לשמור כדי שהפתחים אוריינריים אינם יחסמו. יש להימנע מכניסת החפצים זרים (אבק, שער, בגדים, וכו'). בסתיימת פתיחת שאיבת צינור או צינור טלסקופי יש מיד לכבות את שואב אבק. לפני הפעלה הבאה ציריך לסליק את הסתימה. ציריך להיזהר בעת הפעלת המכשיר במדרגות. לפני הפעלה המכשיר יש לנקה מהרצפה את כל החפצים לוחשים וחדים שעלולים לגרום נזק לאספון האבק. שימו לב: כדי למנוע עומס יתר על ספק הכח, לא לחבר את המוצר בו זמינות עם מכשירי חשמל גדולים אחרים באותו קו החשמלי. אל תנתקו ע"י שואב אבק את המשטחים הרטובים. בכוחו לא ניתן להסיר נזלים. שטיחים, שנתקו ע"י חומר נקיי נזלי, חייבים להתייבש עד לפני נקיי בשואב אבק.

**ותחזקה נקיי**

לפני נקיי מכשיר יש לנתקו מרשת-החשמל ולתת לו להתקרר. תנגבו את פני שטח החיצוני של גוף המכשיר בעזרת מטליה רכה וחומר נקיי שלא מכילים חומרי שחיקה. אין לטבול את המוצר וחוטו-החשמל לתוכם המים או לנזלים כלשהם. יש להימנע מהכנסת המים לתוכן המכשיר. לנקיי מכשיר אין להשתמש בחומרי נקיי שוחקים.

אנרגיה חשמלית 220-240 וולט 50 הרץ	
עוצמה וatt 600	
משקל נטו ו ברוטו 1 ק"ג / 1,6	
גודל אריזה (אורך * רוחב * גובה) מ"מ 320*150*300	

אחריות אינה מכסת פריט מתכלה (מסננים, ציפוי קרמי וטפלון, פס גומי (rubber seal) ועוד).  
 תאזריך הייצור של המכשיר ניתן למצאו במספר סידורי הנמצא על מדבקת זיהוי שעל אריזת המוצר /או על גבי מדבקה שעל מוצר עצמו. מספר סידורי מורכב מ13 סימנים, סימנים 4 ו-5 מצינים את החודש, 6 ו-7 מצינים על שנת הייצור של המכשיר.  
 היצור בשיקול דעתתו ולא הודעות נוספות עשויו לשנות את הרכיבים, עיצוב, ארצ' ייצור, תקופת האחריות ומאפיינים טכניים של הדגם. בדקו בעת קבלת המוצר.

产地:

COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED  
 ROOM 701, 16 APT, LANE 165, RAINBOW NORTH STREET, NINGBO, CHINA